



भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

पोत परिवहन मंत्रालय / MINISTRY OF SHIPPING

नीवहन महानिदेशालय / DIRECTORATE GENERAL OF SHIPPING

टेलीफोन: 91-22-25752040/1/2/3/5

फैक्स : 91-22- 25752029/35

ई-मेल: dgship-dgs@nic.in

वेब : www.dgshipping.gov.in

F. No. CR/MIS/1/2009

नौवीं मंजिल, बीटा बिल्डिंग / 9TH FLOOR, BETA BUILDING

आइ-थिंक टेक्नो कैंपस / I-THINK TECHNO CAMPUS

कांजूर मार्ग (पूर्व) / KANJUR MARG (EAST)

मुंबई - 400 042 / MUMBAI - 400 042

Tele : 91-22- 25752040/1/2/3/5

Fax : 91-22- 25752029/35

E-mail: dgship-dgs@nic.in

Web: www.dgshipping.gov.in

Dated: 13.05.14

M.S Notice No. 07 of 2014

Sub: Issuance of Certificate of Competency (CoC) as Cook in the merchant navy revision of the format of the certificate (bilingual)-reg.

Consequent upon the modification of the eligibility criteria for obtaining a Certificate of Competency (CoC) as a Cook in the merchant navy, the format for the issuance of such a CoC was also revised vide this office DGS Order No. 07 of 2013 [F. No. CR/Misc/1/2009] dated 21.03.13. The format of the said certificate is hereby put out in a bilingual format to be in consonance with the official language policy of the Govt. of India (Annexure- I: 1 page).

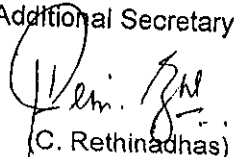
2. The Shipping Masters, Govt. Shipping Offices, Mumbai, Chennai & Kolkata are hereby advised to issue such CoCs for Cooks [ship] in the instant modified bilingual format, hence forth.

3. All the other terms & conditions prescribed in the said DGS Order No. 7 of 2012 [F. No. CR/Misc/1/2009] dated 17.12.12 & DGS Order No. 07 of 2013 [F. No. CR/Mis/01/2009] dated 22.03.13 in this regard, remain unchanged.

4. This Order comes into force with an immediate effect & shall remain valid until further orders.

5. This issues with the approval of the Director General of Shipping & ex-officio Additional Secretary to the Govt. of India.

Encl: As above.


(C. Rethinadhas)
Deputy Director General of Shipping (Crew)

To;

1. Shipping Masters, Govt. Shipping Offices, Mumbai, Chennai & Kolkata

I. Copy forwarded for an information & necessary action to the;

1. Principal Officers, MMDs, Mumbai/Kolkata/Chennai/Kochi/Kandla.
2. Surveyors-in-Charge, Mercantile Marine Departments [MMDs], Vishakhapatnam/ Tuticorin/Port Blair/ Jamnagar/ Marmagao/ New Mangalore/ Paradeep/Haldia/ NOIDA.
3. Directors, Seamens' Employment Offices, Mumbai/Chennai/Kolkata.
4. Indian Maritime University, Chennai/LBS College, Mumbai.
5. DGS approved maritime training institutes.
6. MUI/NUSI/FSUI.
7. Nautical Branch/ Training Branch/ Engineering Branch, DGS, GoI.
8. Hindi Branch, DGS, GoI, for translation.
9. Computer Branch, DGS, for hoisting in the website of DG Shipping.
10. Sr. P.S. to the DGS,

II. Copy submitted for an information to the Secretary to the Govt. of India, Ministry of Shipping, Transport Bhavan, 1, Parliament Street, New Delhi- 110 001.



दूरभाष/ Tel :
फैक्स/ Fax :

भारत सरकार/ GOVERNMENT OF INDIA
पोत परिवहन मंत्रालय/ MINISTRY OF SHIPPING
सरकारी नौवहन कार्यालय/ GOVERNMENT SHIPPING OFFICE

वाणिज्य पोत परिवहन अधिनियम, 1958 की धारा 170 (2) के अंतर्गत यथा संशोधित वाणिज्य पोत परिवहन (वाणिज्य पोत परिवहन में रसोइए के रूप में सक्षमता प्रमाण पत्र) नियमावली 1991 का नियम 6(1) पहली अनुसूची।
Rule 6 (1)-First Schedule of M.S. (Certificate of Competency as cook in Merchant Navy) Rules 1991 as amended, under section 170(2) of M.S. Act.1958.

मर्चेन्ट नेवी में रसोइए का सक्षमता प्रमाणपत्र
CERTIFICATE OF COMPETENCY AS COOK IN THE MERCHANT NAVY.

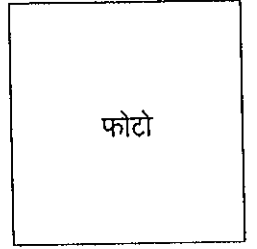
पंजीकरण संख्या: सी सी/
Registration No: CC/.....

दिनांक:
Dated:

यह प्रमाणित किया जाता है कि श्री....., जिनका विवरण निम्नलिखित है, को मर्चेन्ट नेवी में जहाज पर पोत रसोइए के कर्तव्यों को पूरा करने हेतु विधिवत् रूप से योग्य पाया गया है। तदनुसार केन्द्रीय सरकार एतद्वारा सक्षमता प्रमाणपत्र प्रदान करती है।

This is to certify that Shri, the particulars of whom are appended below, has been found duly qualified to fulfill the duties of a Ship Cook on board a ship in the merchant navy. Accordingly, the Central Government hereby grants this Certificate of Competency.

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. सी. डी. सी. नं.
CDC No. | 2. जन्मतिथि
Date of birth |
| 3. जन्म-स्थान
Place of birth: | 4. कद
Height |
| 5. (अ) आँखों का रंग
Colour of (a) eyes : | (ब) बालों का रंग
(b) Hair |
| 6. गोदना या कोई अन्य विशिष्ट निशान, हो तो :
Tattoo or other distinguishing mark(s) (if any): | |



.....
नाविक, जिसको यह प्रमाणपत्र जारी किया गया है, उसके हस्ताक्षर
Signature of the seaman to whom this certificate is issued.

दिनांक को पत्तन से जारी
Issued at the port of on this day of 20

जारीकर्ता प्राधिकारी के हस्ताक्षर
Signature of the Issuing Authority.
मोहर/ Seal

नोट: नाविक जिसको यह प्रमाणपत्र जारी किया गया है, के अलावा यदि किसी अन्य व्यक्ति को यह प्रमाणपत्र प्राप्त होता है तो उससे यह निवेदन किया जाता है कि वह इस प्रमाणपत्र को तुरंत उस पत्तन के नाविक पाल को लौटा दे जहां से यह सक्षमता प्रमाणपत्र जारी किया गया है।

Note: Any person, other than the holder of this certificate who comes in possession thereof is requested to please return it forthwith to the jurisdictional Shipping Master of the port from where this CoC has been issued.